

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

25 FEVRIER 1965.

Projet de loi contenant le budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1965.

AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

TABLEAU.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II.

Subventions.

ART. 25. — *Subventions exceptionnelles.* (page 12).

Compléter l'article 25, 2, par un numéro 2° libellé comme suit :

« 2° — Subvention en faveur des cultivateurs de la Famenne et de la région jurassique en vue de réparer partiellement les dégâts exceptionnels causés par la sécheresse pendant l'été 1964 : 45.000.000 de francs. »

Justification.

La sécheresse exceptionnelle de l'été 1964 a particulièrement touché la Famenne et la région jurassique. Les rendements des fourrages verts y sont restés en dessous de 60 % des rendements normaux. Le crédit prévu permettra de compenser dans une certaine mesure les lourdes pertes subies par les cultivateurs de ces régions.

R. A 6746.

Voir :

Document du Sénat :

5-XII + ann. (Session de 1964-1965) : Projet de loi.
102 (Session de 1964-1965) : Rapport.
108 (Session de 1964-1965) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1964-1965.

25 FEBRUARI 1965.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1965.

AMENDEMENT
VAN DE REGERING.

TABEL.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

ART. 25. — *Uitzonderingstoelagen.* (blz. 13).

Artikel 25, 2, aan te vullen met een 2° luidend als volgt :

« 2° — Toelage ten gunste van de landbouwers van de Famenne en de Jurastreek ten einde gedeeltelijk de uitzonderlijke schade te herstellen veroorzaakt door de droogte tijdens de zomer 1964 : 45.000.000 frank. »

Verantwoording.

De uitzonderlijke droogte van de zomer 1964 heeft inzonderheid de Famenne en de Jurastreek zwaar getroffen. De opbrengsten van de groenvoeders bleven er beneden de 60 % van de normale opbrengsten. Het voorzien krediet zal het mogelijk maken de zware schade geleden door de landbouwers van die streken in een zekere mate te dekken.

R. A 6746.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XII + bijl. (Zitting 1964-1965) : Ontwerp van wet.
102 (Zitting 1964-1965) : Verslag.
108 (Zitting 1964-1965) : Amendementen.

Ensuite de cet amendement le projet de budget s'élèvera à la somme de :

Dépenses ordinaires : 1.841.099.000 francs.

Il n'exerce aucune influence sur le total des dépenses extraordinaires (art. 8 et 9 du projet de loi).

Le Ministre des Finances,

Ingevolge dit amendement, zal het begrotingsontwerp de som van :

Gewone uitgaven : 1.841.099.000 frank belopen.

Het oefent geen invloed uit op het totaal der buitengewone uitgaven (art. 8 en 9 van het wetsontwerp).

De Minister van Financiën,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

De Minister, Adjunct voor Financiën,

H. DERUELLES.